

水道

水道の水が赤く濁ったときは

近くで水道管工事や、火事が発生して消火栓を使った際などに水道水が赤く濁ることがあります。

これは、水道管の水圧が急激に変化したり水の流れの方向が変わるなどして、水道管内に付着している鉄分が一時的に水道水の中に多く発生することによって起こります。

この場合、万一飲んでしまっても健康上問題はありませんが、飲むことは差し控えて、湯沸かし器などの機械を通さない蛇口から水をしばらく出してみてください。しばらくしても濁りが取れない場合には、ご連絡ください。

▼問合せ 上下水道課
(☎ 22 - 2411)

困ったときの納税Q & A

Q 軽自動車の車検を受けたいのですが納税証明書を紛失してしまいました。再発行はできますか？

A 印鑑と車検証と身分を確認できるもの（免許証等）をご持参のうえ、役場納税課にて、軽自動車税納税証明書（継続検査用）の交付申請を行ってください。

なお、軽自動車税納税証明書の交付手数料は無料です。

◆夜間納税相談

4月14日（木）・28日（木）
19時30分まで

▼問合せ

納税課納税係（☎ 23 - 2341）

申請

該当する方は申請を 障がいのある方の各種手当

身体、精神、知的障がいのある方に対して手当を支給しています。所得による制限がありますので、詳細はお問い合わせください。

なお、平成23年度より支給額が変更されますので、お知らせします。

①特別児童扶養手当

◆受給資格

身体や知的に一定以上の障がいのある児童の父もしくは母または養育者

◆支給額（児童一人につき・月額）

- ・1級（重度）
50,750円（H22）→50,550円（H23）
- ・2級（中度）
33,800円（H22）→33,670円（H23）

②特別障害者手当・障害児福祉手当

◆受給資格

施設に入所中の方、公的年金を受給している方は、受給資格はありません。

- ・特別障害者手当
身体や精神、知的に著しく重度の障がいがある20歳以上の方
- ・障害児福祉手当
身体や精神、知的に著しく重度の障がいがある20歳未満の方

◆支給額（月額）

- ・特別障害者手当
26,440円（H22）→26,340円（H23）
- ・障害児福祉手当
14,380円（H22）→14,330円（H23）
- ・福祉手当（経過措置分）
14,380円（H22）→14,330円（H23）

▼問合せ

福祉課障がいサービス係
(ゆとろ内・☎ 25 - 2665)

住民登録

こんな時は届出を！！

住民登録は、町民一人ひとりの住所・氏名などを法律で定められた事項を記録し、住民の居住関係について公証するとともに、国民健康保険、国民年金、介護保険、子ども手当、選挙人名簿の登録など行政サービスの基礎資料となっています。

この証明書の交付や行政サービスを受けるためには、正確な住民記録が必要となりますので住所の移動の際には、本人、世帯主または世帯員の方が運転免許証・住民基本台帳カード等本人確認のできるものを持参し届出をお願いいたします。

◆転入

町内に住所を移した日から14日以内に届出。その際、転入前に住んでいた市区町村からの転出証明書が必要。

◆転出

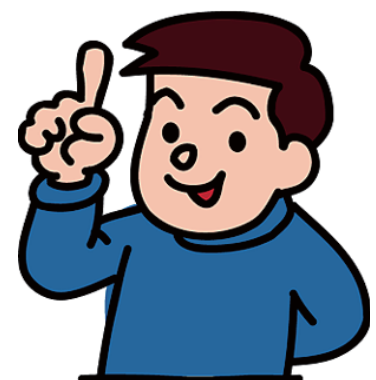
町外へ住所を移す前に届出。その際、転出証明書を交付。

◆世帯主・町内での住所の変更

14日以内に届出。

▼問合せ

住民課戸籍年金係
(☎ 23 - 2463)



募 集

募集します！ブックスタート 読み聞かせボランティア

ブックスタート事業は、絵本を開くことで、誰もが楽しく、赤ちゃんとゆっくり触れ合うひと時をもてるようにとの願いを込めて実施しています。

▼日時

毎月第1木曜 13時～14時30分（4・10月を除く）、10ヵ月乳幼児健診時

▼会場 ゆとろ

▼内容

絵本の読み聞かせ、絵本1冊とおすすめ絵本集などを手渡す事業です。

◆事前に簡単な研修を行います。

◆登録者は3名程度。

◆経験豊富な読み聞かせサークル会員さんと一緒に2名体制です。

▼申込期限 4月14日（木）

▼申込方法

氏名、年齢、住所、電話番号を電話・FAX・E-mailいずれかで連絡願います。

▼申込み

町教委社会教育課

（総合体育館内・☎22-3834/
FAX22-3832/E-mail:kyoshakail@town.tobetsu.hokkaido.jp）

折り紙グループ「オリーブ」 折り紙講座

▼日時 4月20日（水）・27日（水）

10時～12時

▼場所 ゆとろ

▼定員

25名（両日受講される方）

▼料金 500円

（テキスト・材料代）

▼問合せ 大口弘美

（☎22-1022）

消 防

実施します 春の火災予防運動

当別消防署では、火災が発生しやすい時季を迎えるにあたり、4月20日～30日までの11日間、春の火災予防運動を実施します。

期間中の行事として、火災予防店頭広報や、一人暮らし高齢者宅への防火訪問等を実施します。

◆全国統一防火標語

「消したかな」あなたを守る 合言葉

火災予防ふれあいフェスタ 2011

▼日時

4月29日（金・祝日）10時～

▼場所 ふれあい倉庫、

JR石狩当別駅南広場駐車場

▼内容 当別中学校吹奏楽部による防火コンサートや消防車の展示、煙体験コーナー等を予定。火災予防のPRをします。

▼問合せ 当別消防署予防係

（☎23-2537）

募 集

活用してみませんか？ 町民自主企画講座

町教委では、町民の自発的な学習活動を支援し、多種多様な学習ニーズに応えるため、町民の自主企画・運営の形態で開催する学習活動（講座や講演会等）を「町民自主企画講座」として共催・支援致します。随時受付しています。

▼支援内容 総合体育館、西当別・白樺コミュニティセンターなど社会教育施設の無料提供のほか、講師謝礼金（限度額1万円）等

▼問合せ 町教委社会教育課

（総合体育館内・☎22-3834/
FAX22-3832/E-mail:kyoshakail@town.tobetsu.hokkaido.jp）

あそびのひろば

☆4月の日程☆

時間は全て10時から11時30分

▼いちご（1歳6ヵ月～4歳未満）

会場 ゆとろ（全て火曜日）

5日・12日・19日・26日

▼ぶどう（1歳6ヵ月～4歳未満）

会場 ふとみ保育所（全て木曜日）

7日・14日・21日・28日

▼ミニトマトクラブ（0～1歳5ヵ月）

4日・18日 ゆとろ

11日・25日 ふとみ保育所

▼サロン（0歳～就学前対象）

わんぱくサロン（全て水曜日）

ゆとろ

6日・13日・20日・27日

すみれサロン（全て金曜日）

ふとみ保育所

8日・15日・22日

▼詳細・問合せ 子育て支援係

（ゆとろ内・☎25-2658）

地域オープンサロン

1日コックさん

4月の出店者・メニュー



- ★8日（金） ババキッチン21
生姜焼き定食 500円
 - ★12日（火） 川岸和江さん
刺身定食 700円
 - ★13日（水） 井原幸三さん
特製中華セット 700円
 - ★15日（金） ポレポレ倶楽部
ごはんからデザートまでだいこん
づくしパート2 500円
 - ★20日（水） COCO 式番屋
カツカレー定食 500円
 - ★21日（木） 川岸和江さん
豚丼定食 500円
 - ★22日（金） 三宅利幸さん
えびフライ玉子とじ丼 550円
 - ☆22日（金）
おながくさろん 14時～ 500円
 - ★25日（月） マダムおきらくどう
中華で祝う端午の節句 700円
 - ★28日（木） 北栄町そば食べ隊
北栄町そばランチ 600円
- ▼詳細 共生型地域オープンサロン
（☎22-0775）

農地の賃借料情報を提供します

平成 22 年に締結（公告）された賃貸借における賃借料は、下記のとおりです。

▼問合せ 農業委員会事務局（☎ 23 - 3279）

田（水稲）の部 (10a 当り、単位：円 / 年)				締結（公告）された地区名	畑（普通畑）の部 (10a 当り、単位：円 / 年)			
平均額	最高額	最低額	データ数		平均額	最高額	最低額	データ数
16,700	20,000	6,611	134	青山・弁華別・茂平沢・六軒町・ 中小屋・金沢・樺戸町・若葉町・ 上当別・下川町・本町市街地	7,000	8,000	5,000	14
18,200	19,000	15,500	48	東裏・対雁・蕨岱町	7,000	7,500	5,000	6
18,200	24,000	11,000	41	川下・当別太・獅子内の一部・ ビトエ・太美市街地	7,600	9,270	6,300	9
18,700	20,000	17,500	27	高岡・獅子内の一部	7,500	7,500	7,000	2
16,600	20,453	10,000	11	当別ダム以北	—	—	—	0
17,700	—	—	261	当別町平均	7,300	—	—	31

◆データ数は、筆数の合計です。平均額は四捨五入しています。

◆平均額は、各区分の平均値をデータ数により加重平均した値です。

広 告